



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Brysselissä 08.10.2004
KOM(2004)644 lopullinen

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

eräiden Argentiinasta tuotavien sellaisenaan nautittavaksi tarkoitettujen viinien, joiden viininvalmistusmenetelmistä ei säädetä asetuksessa (EY) N:o 1493/1999, tarjoamisen ja toimittamisen sallimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 527/2003 muuttamisesta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Yhteisön ulkopuolisista maista peräisin olevia viinejä, joihin on sovellettu muita kuin yhteisön lainsäädännössä hyväksytyjä viinivalmistusmenetelmiä, ei voida ilman neuvoston vahvistamaa nimenomaista poikkeusta tarjota sellaisenaan nautittavaksi yhteisössä. Poikkeusmenettelystä säädetään viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1493/1999 45 artiklan 2 kohdassa. Argentiinasta peräisin oleviin viineihin voidaan lisätä omenahappoa happamuuden säätelemiseksi; tämä viinivalmistusmenetelmä on sallittu Argentiinassa mutta kielletty Euroopan unionissa.

Neuvottelut osapuolten viinivalmistusmenetelmien tunnustamisesta jatkuvat komission edustaman yhteisön ja Mercosurin, jonka jäsenvaltio Argentiinan tasavalta on, välillä viinikauppaa koskevan sopimuksen tekemiseksi. Vuonna 2002 alkaneet neuvottelut ovat nyt loppusuoralla. Positiivisen ja rakentavan lähestymistavan ilmaisemiseksi neuvotteluja kohtaan ja neuvottelujen saattamiseksi pikaiseen päätökseen komissio katsoo suotavaksi pidentää kyseisen, tietyille argentiinalaisille viineille tärkeän viinivalmistusmenetelmän väliaikaista hyväksymistä siihen asti, kun mainittujen neuvottelujen tuloksena tehtävä sopimus tulee voimaan tai korkeintaan 30 päivään syyskuuta 2005 asti. Sopimuksen olisi mahdollistettava se, että Argentiina voisi pysyvästi käyttää mainittua viinivalmistusmenetelmää.

Komissio ehdottaa, että Argentiinasta peräisin olevat viinit saavat sisältää omenahappoa, kunnes yhteisön ja Argentiinan tasavallan välillä parhaillaan käytävät, viinikauppaa koskevan sopimuksen tekemiseen tähtäävät neuvottelut saadaan päätökseen ja korkeintaan 30 päivään syyskuuta 2005 asti.

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

eräiden Argentiinasta tuotavien sellaisenaan nautittavaksi tarkoitettujen viinien, joiden viininvalmistusmenetelmistä ei säädetä asetuksessa (EY) N:o 1493/1999, tarjoamisen ja toimittamisen sallimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 527/2003 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999¹ ja erityisesti sen 45 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1493/1999 45 artiklan 1 kohdassa säädetään, neuvoston asetuksessa (EY) N:o 527/2003² säädetään, että yhteisöön voidaan tuoda Argentiinassa tuotettuja viinejä, joiden valmistuksessa on käytetty eräitä viininvalmistusmenetelmiä, joista ei säädetä yhteisön lainsäädännössä. Tällaisia viinejä saa tuoda 30 päivään syyskuuta 2004 asti.
- (2) Komission edustama yhteisö ja Argentiina käyvät parhaillaan neuvotteluja viinikauppaa koskevan sopimuksen tekemiseksi. Neuvottelut koskevat erityisesti osapuolten viininvalmistusmenetelmiä ja maantieteellisten merkintöjen suojaa.
- (3) Neuvottelujen jatkumisen helpottamiseksi olisi säädettävä väliaikaisesta poikkeuksesta, jonka mukaan Argentiinan alueella tuotettaviin, yhteisöön tuotaviin viineihin voidaan lisätä omenahappoa. Poikkeuksen olisi oltava voimassa siihen saakka, kun sopimuksen tekemiseen tähtäävät neuvottelut saadaan päätökseen ja korkeintaan 30 päivään syyskuuta 2005 asti.
- (4) Sen vuoksi on syytä muuttaa asetus (EY) N:o 527/2003,

¹ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1795/2003 (EUVL L 262, 14.10.2003, s. 13).

² EUVL L 78, 25.3.2003, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1776/2003 (EUVL L 260, 11.10.2003, s. 1).

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 527/2003 1 artiklan 1 kohdan toisessa luettelamakohdassa ilmaisu ”30 päivään syyskuuta 2004” ilmaisulla ”30 päivään syyskuuta 2005”.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

FICHE FINANCIÈRE

1. LIGNE BUDGÉTAIRE: 05 02 09		CRÉDITS: APB 05 :1 259 Mio €	
2. INTITULÉ DE LA MESURE: Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 527/2003, autorisant l'offre et la livraison à la consommation humaine directe de certains vins importés d'Argentine, susceptibles d'avoir fait l'objet de pratiques œnologiques non prévues par le règlement (CE) n° 1493/1999.			
3. BASE JURIDIQUE: Article 133 du traité			
4. OBJECTIFS DE LA MESURE: Prolongation de la dérogation des vins argentins jusqu'au 30 septembre 2005.			
5. INCIDENCES FINANCIÈRES	PÉRIODE DE 12 MOIS (Mio EUR)	EXERCICE EN COURS 2004 (Mio EUR)	EXERCICE SUIVANT 2005 (Mio EUR)
5.0 DÉPENSES A LA CHARGE – DU BUDGET DES CE (RESTITUTIONS/INTERVENTIONS) – DES BUDGETS NATIONAUX – D'AUTRES SECTEURS	p.m.	p.m.	p.m.
5.1 RECETTES – RESSOURCES PROPRES DES CE (PRÉLÈVEMENTS/DROITS DE DOUANE) – SUR LE PLAN NATIONAL	–	–	–
	2006	2007	2008
5.0.1 PRÉVISIONS DES DÉPENSES	–	–	–
5.1.1 PRÉVISIONS DES RECETTES	–	–	–
5.2 MODE DE CALCUL: –			
6.0 FINANCEMENT POSSIBLE PAR CRÉDITS INSCRITS AU CHAPITRE CONCERNÉ DU BUDGET EN COURS D'EXÉCUTION			OUI / NON
6.1 FINANCEMENT POSSIBLE PAR VIREMENT ENTRE CHAPITRES DU BUDGET EN COURS D'EXÉCUTION			OUI / NON
6.2 NÉCESSITÉ D'UN BUDGET SUPPLÉMENTAIRE			OUI / NON
6.3 CRÉDITS A INSCRIRE DANS LES BUDGETS FUTURS			OUI / NON
OBSERVATIONS: Il s'agit de la prolongation de la dérogation permettant à l'Argentine d'exporter du vin dans la Communauté. Cette mesure pourrait avoir des conséquences sur les dépenses communautaires, liées aux quantités supplémentaires de vin sur le marché. Toutefois, ces conséquences ne sont pas mesurables.			